

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 919/2005 НА СЪВЕТА

от 13 юни 2005 година

**за изменение на Регламент (ЕО) № 827/2004 по отношение на забраната за внос на атлантически черноперест тон от Камбоджа, Екваториална Гвинея и Сиера Леоне и за отмяна на Регламент (ЕО) № 826/2004 за забраната за вноса на атлантическа риба-меч от Сиера Леоне**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 133 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

- (1) Общността е договаряща се страна по Международната конвенция за опазването на атлантическите видове риба тон, подписана в Рио де Жанейро на 14 май 1966 г., изменена с протокола, приложен към Заключителния акт от Конференцията на пълномощниците на държавите страни по Конвенцията, подписана в Париж на 10 юли 1984 г. (Конвенцията за ИССАТ), от 14 ноември 1997 г., след приемането на Решение 86/238/ЕИО на Съвета<sup>1</sup>.
- (2) Конвенцията за ИССАТ предвижда рамка за регионално сътрудничество при опазването и управлението на риба тон и тоноподобни видове в Атлантическия океан и прилежащите му морета, чрез създаването на Международна комисия за опазването на атлантическите видове риба тон (ИССАТ) и чрез приемането от страна на последната на мерки за опазване и управление, които автоматично обвързват договарящите страни.
- (3) През 1998 г. ИССАТ прие резолюция 98-18 относно неотчитаните и нерегламентираните улови на риба тон от риболовни съдове с голям капацитет за улов на дълго влакно в района, обхванат от Конвенцията. Тази резолюция въведе процедури за идентифициране на страните, чиито плавателни съдове са ловили риба тон и тоноподобни видове по начин, който намалява ефективността на мерките на ИССАТ за опазване и управление. Тя също така посочи мерките, които трябва да бъдат предприети, включващи, ако е необходимо, ограничителни мерки за недискриминационна търговия, с цел риболовните съдове на тези държави да бъдат възпрепятствани да продължават подобни риболовни практики.

---

<sup>1</sup> ОВ L 162, 18.6.1986 г., стр. 33.

- (4) След приемането на резолюция 98-18, ИССАТ е идентифицирала Боливия, Камбоджа, Екваториална Гвинея, Грузия и Сиера Леоне като държави, чиито плавателни съдове извършват улов на атлантически черноперест тон (*Thunnus obesus*) по начин, който намалява ефективността на приетите от нея мерки за опазване и управление, като е подкрепила заключенията си с данни относно улова, търговията и дейностите на плавателните съдове.
- (5) ИССАТ също така е идентифицирала Екваториална Гвинея и Сиера Леоне като държави, чиито плавателни съдове извършват риболов на атлантически синьоперест тон (*Thunnus thynnus*) по начин, който намалява ефективността на нейните мерки за опазване и управление.
- (6) Освен това, ИССАТ е идентифицирала Сиера Леоне като държава, чиито плавателни съдове извършват риболов на атлантическа риба меч (*Xiphias gladius*) по начин, който намалява ефективността на нейните мерки за опазване и управление.
- (7) Вносът на атлантически черноперест тон с произход от Боливия, Камбоджа, Екваториална Гвинея, Грузия и Сиера Леоне понастоящем е забранен по силата на Регламент (ЕО) № 827/2004<sup>2</sup>.
- (8) Вносът на атлантически синьоперест тон с произход от Екваториална Гвинея и Сиера Леоне понастоящем е забранен по силата на Регламент (ЕО) № 836/2004.<sup>3</sup>
- (9) Вносът на атлантическа риба меч с произход от Сиера Леоне понастоящем е забранен по силата на Регламент (ЕО) № 828/2004.<sup>4</sup>
- (10) По време на 14-то си специално заседание през 2004 г., ИССАТ призна положените усилия от Камбоджа, Екваториална Гвинея и Сиера Леоне за справяне с посочените проблеми и прие препоръки за преустановяване на мерките за ограничаване на търговията спрямо тези три страни.
- (11) Следователно в Регламент (ЕО) № 827/2004 следва да бъдат внесени съответните изменения.
- (12) Регламенти (ЕО) № 826/2004 и (ЕО) № 828/2004 следва да бъдат съответно отменени,

#### ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

#### Член 1

---

<sup>2</sup> ОВ L 127, 29.4.2004 г., стр. 21.

<sup>3</sup> ОВ L 127, 29.4.2004 г., стр. 19.

<sup>4</sup> ОВ L 127, 29.4.2004 г., стр. 23.

Регламент (ЕО) № 827/2004 се изменя, както следва:

1. В член 2, параграф 1 отпадат думите “Камбоджа, Екваториална Гвинея и Сиера Леоне”;
2. В член 3 “Боливия, Грузия и Сиера Леоне” се заменят с “Боливия и Грузия”.

*Член 2*

Регламенти (ЕО) № 826/2004 и (ЕО) № 828/2004 се отменят.

*Член 3*

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Люксембург на 13 юни 2005 година.

*За Съвета:*  
*Председател*  
**J. ASSELBORN**